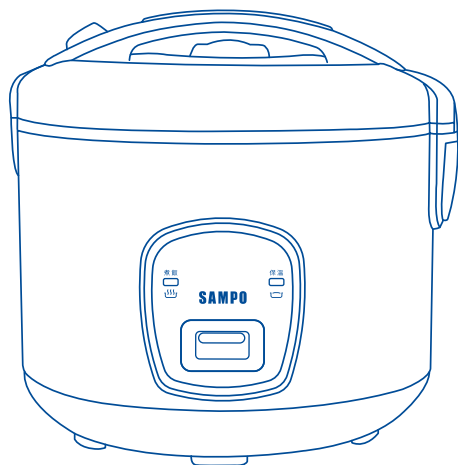


使用說明書

SAMPO

聲寶10人份電子鍋(家庭用)

適用機種 **KS-KC18**



目 錄	頁
安全注意事項 (請務必遵守)	1~2
使用前注意事項	3-4
各部位名稱	5
使用說明	6-7
清潔與保養	8-9
緊急處理方法	10
故障檢修與排除	11
規格	12
限用物質含有情況標示	13
附錄	14
聲寶產品保證書	15

使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

保證書印至於說明書最後頁，請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

安全注意事項(請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■ 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：



警告

此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。



注意

此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

■ 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：



此圖形符號是指“禁止”之意。

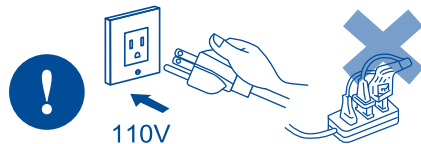


此圖形符號是指務必遵照指示，“強制”實行之意。

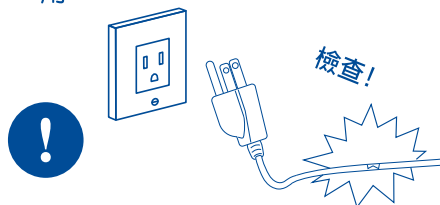


警告

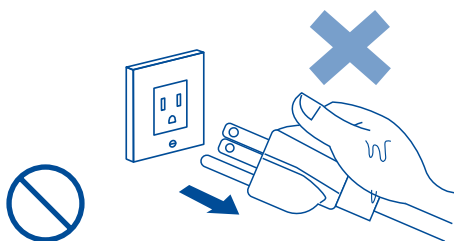
- 請單獨使用110V的電源插座，請勿用延長線，不與其它電器共用插座，以免發生危險。電源線勿擠壓，如有損壞，請洽服務中心更換。



- 請握住電源線插頭將電源線插頭拔出插座。若發現電源線表層有破損情形時，請勿插電使用。



- 拔下電源線插頭時請保持手部乾燥，以避免觸電。



- 避免靠近流理台等濕氣多及不穩固的場所使用。易造成生鏽、絕緣不良、漏電或因傾倒而發生燙傷的危險。



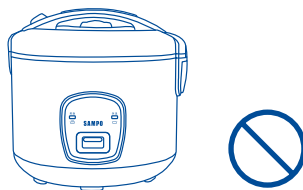
安全注意事項(請務必遵守)

⚠ 警告

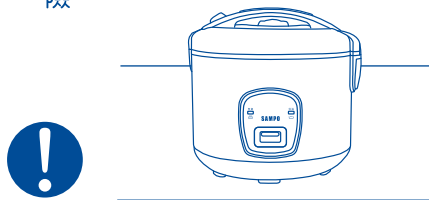
- 本產品請勿讓孩童單獨使用。



- 本產品僅限家庭使用，不可做為商業用途。



- 請將機器放置穩定或不會滑動的地方使用，避免機器造成翻覆發生危險。



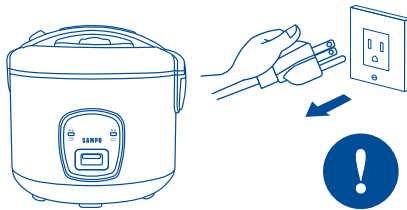
- 在火源附近或高溫場所(40℃以上)，廢紙、金屬屑多的場所，有易燃氣體、濕氣、重油汙及會被水淋的場所，請勿使用。



- 機體及機體接電部位請勿用水沖洗，或直接浸泡水中。



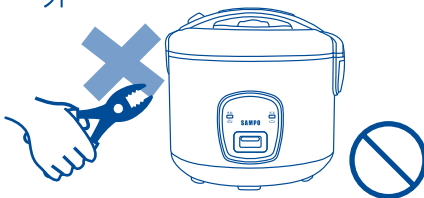
- 長時間不使用或外出時，請先拔掉電源線插頭，以免發生危險。



- 請不要接觸發熱表面，請待機冷卻後，再進行清潔動作。



- 請勿任意改造機體結構或更換零件，易發生觸電、短路、火災意外。



使用前注意事項

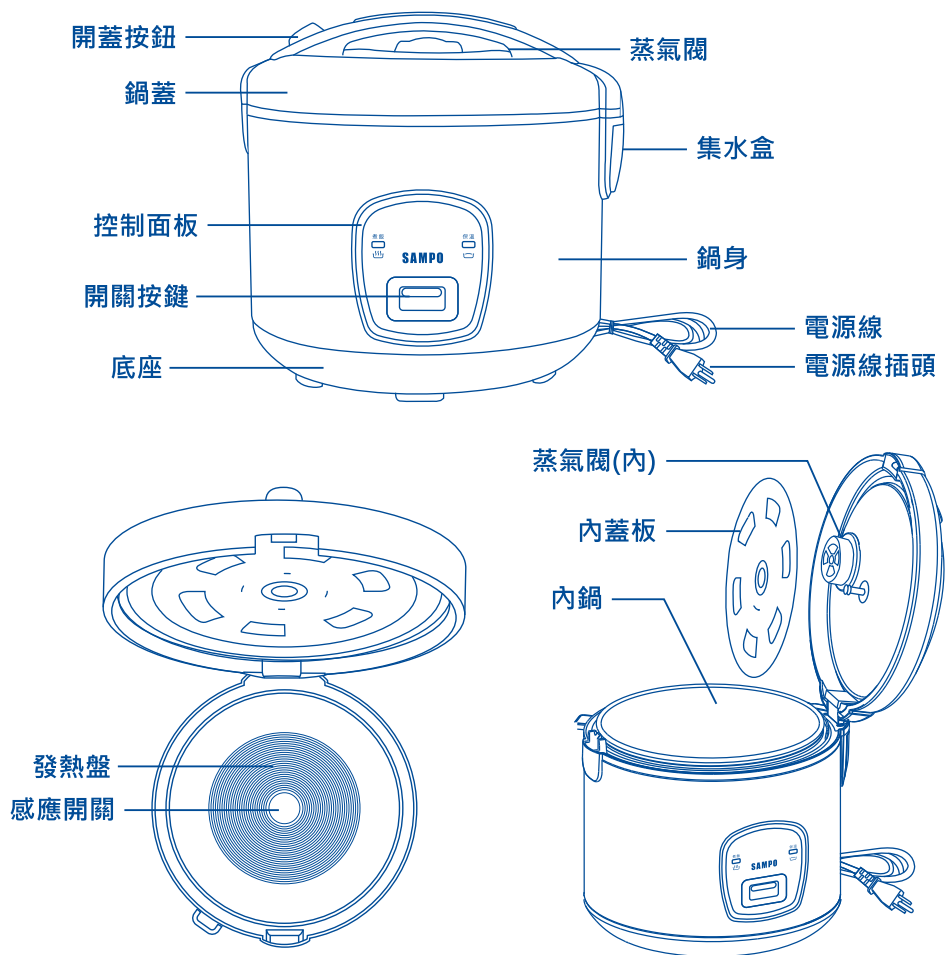
- 請務必使用110V/60Hz獨立插座。
 - 使用本產品前，請詳細閱讀安全注意事項，並妥善保管說明書以供將來參考。
 - 用戶若不遵守說明書操作可能導致該機器的保修無效。
 - 本產品僅可作為家庭烹飪使用，並僅應用於煮飯之功能，不適合作為商業或實驗室之用。特別是，不適合安裝於運輸工具，拖車或是類似運輸工具使用。
 - 本產品請勿靠近牆壁和傢俱的地方使用，以免因蒸氣和熱量導致牆壁、傢俱變色變形。
 - 請勿使用熱水煮飯，此將會影響溫控器的溫度判斷，煮飯效果會變差。
 - 請勿煮完飯後立即再煮下一鍋，應待機體冷卻後再進行。
 - 保溫請勿超過12小時，以免米飯變黃影響口感跟美味。
 - 當米飯量很少時，最好不要保溫，否則會使米飯發硬、結塊。
 - 勿將冷飯或其它食物與剛煮好的飯混在一起保溫，以免發生酸臭味。
 - 本電器不預期提供給生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
 - 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
 - 使用後，加熱元件(發熱盤等)之表面可能存在餘溫，請避免碰觸。
 - 維修服務均須使用原廠零件，若任意更換非原廠認可之零件，以導致本機或周圍財物損壞，本公司不負責保固維修或一切損害之責任。
 - 為確保安全，請勿自行拆卸及維修本機器，如異常或故障，請盡速與聲寶服務中心聯繫。
- ※為改善此使用說明書的內容，本公司得不經預告而加以修正，出貨以實物為準。

使用前注意事項

首次使用

1. 從包裝盒取出產品及所有配件。
2. 按下”開蓋按鍵”打開鍋蓋。
3. 取出內鍋、可拆內蓋板、飯匙、量杯等用海綿或濕布沾洗潔精清洗。
4. 內鍋請使用軟布清洗，清潔完後須將內鍋外側表面用乾布擦乾，勿有水滴。
5. 內鍋採不沾塗層，洗米時，請用其他容器洗米，可延長內鍋之使用壽命。
清洗完後小心擦乾各部件並將”內鍋”、“內蓋板”正確裝回原處。
(請詳見 P. 8-9 清潔與保養說明)
6. 炊煮前，請將內鍋放入並確認內蓋板是否確實安裝，再蓋上鍋蓋。

各部位名稱



配件

飯匙



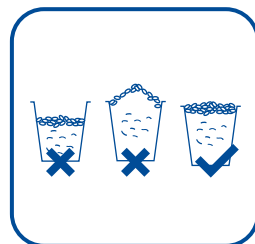
量杯



使用說明

1 將洗淨的米加到內鍋

- 首次使用時如有少許冒煙或塑膠異味情況，是機體內部塗層保護油揮發的正常現象，請安心使用。
- 內鍋採“不沾塗層”處理，為避免刮傷塗層，請使用其它容器洗米，可延長內鍋的使用壽命。
- 請使用本電子鍋配件的量杯量測正確的米量及水量。
。（如圖一）



圖一

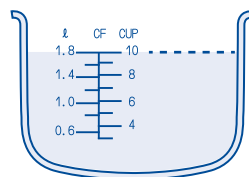
2 煮飯加水建議

- 使用量杯加水。
- 將洗好的米放入內鍋，請參考下表到入適當水量於內鍋中。（以此類推）

米量(量杯)	1杯	2杯	3杯	4杯	5杯
水量(量杯)	1杯	2杯	3杯	4杯	5杯

若米量大於3杯，亦可參與內鍋水量水位線，量測水量內鍋中(參考右圖)。

※本產品最多可煮 10 杯米。



內鍋

米與水量對照表

★內鍋水量可以依米質及個人對米飯軟硬的喜愛而酌量增減。

米量(量杯)	3杯	4杯	5杯	6杯	7杯	8杯	9杯	10杯
內鍋水量水位線 (連米在內)	3刻	4刻	5刻	6刻	7刻	8刻	9刻	10刻

※用戶可根據不同的米種及對米飯軟硬程度的喜好來增減水量；由於各地方電壓的不穩定性，如有輕微米湯溢出，現象屬正常情況。

※請不要加水超過 10 刻度線，以避免溢鍋或短路等情況發生。

使用說明

3 擦乾內鍋外側表面並放入電子鍋中

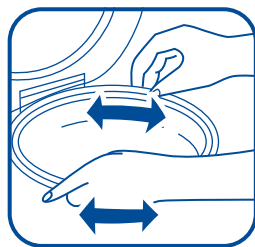
- 用乾布將內鍋外側表面擦乾(如圖二)，放入電子鍋中，為使內鍋與發熱盤良好配合，請將內鍋左右轉動2-3回(如圖三)。
- 蓋下鍋蓋，直到聽到”喀喳”一聲，即為關閉完成。

※貼心提醒

- ①內鍋不可放在瓦斯爐或其它爐子加熱，否則會因高溫而變形。
- ②不可使用其他容器代替內鍋使用。



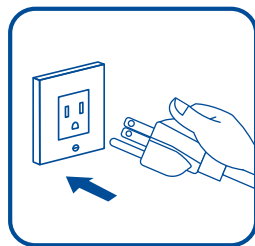
圖二



圖三

4 插入電源線插頭，並按下開關按鈕

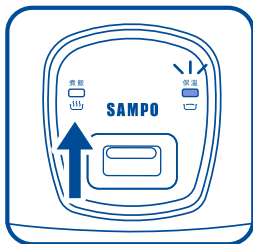
- 請將電子鍋電源線插頭確實插入插座中(如圖四)，此時保溫燈號亮起(如圖五)。
- 按下控制面板”開關按鈕”進入煮飯行程，此時煮飯燈會亮燈號亮起(如圖六)。



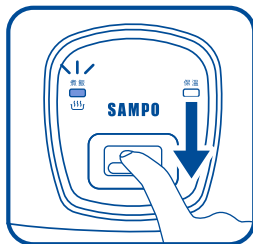
圖四

5 煮飯完成

- 煮飯完成後，開關按鈕跳起，直接進入保溫狀態，此時保溫燈號亮起(如圖七)。
- 為了使米飯飽滿香滑，建議讓米飯再悶15-20分鐘後，再行打開鍋蓋。
- 煮完飯後，如不需保溫，請將電源線插頭移除。



圖七



圖六



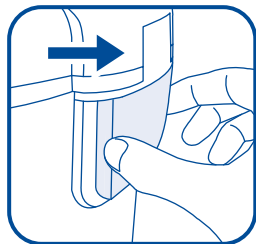
圖五

清潔與保養

如何清潔與保養

1. 內鍋、集水盒、飯匙、量杯及內蓋板

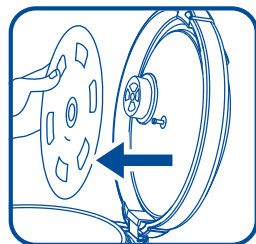
- ①用軟布加廚房用清潔劑以清水洗滌。
- ②如有鍋巴及飯粒較難清洗之情形時，可先以溫熱水加以浸泡，切勿以金屬鋼刷清洗，以免刮傷、損壞表面。
- ③請定期清洗集水盒及內蓋板，以確保衛生。
- ④集水盒拆卸方式，請依圖八箭頭方向拉出即可。
- ⑤內蓋板拆卸方式，請依圖九箭頭方向取出即可。



圖八

2. 機體外側、鍋蓋、操控面板

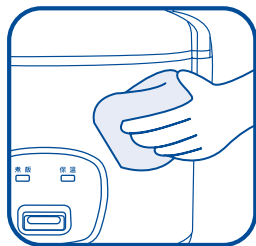
- ①可用軟布沾水加以擦拭(如圖十)，嚴禁浸泡於水中清洗，以免造成故障。



圖九

3. 機體內側

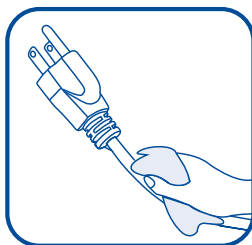
- ①可用軟布沾水加以擦拭(如圖十一)，嚴禁浸泡於水中清洗，以免造成故障。



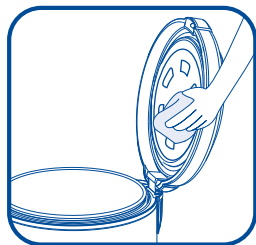
圖十

4. 電源線清潔

- ①請用乾燥的軟布擦拭，嚴禁用水沖洗(如圖十二)。



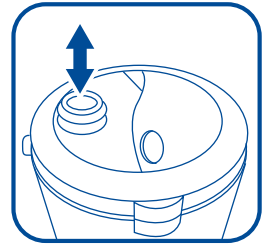
圖十一



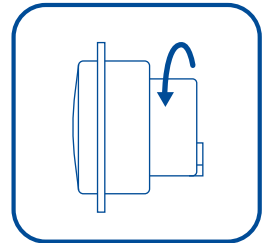
圖十二

5. 蒸氣閥清潔

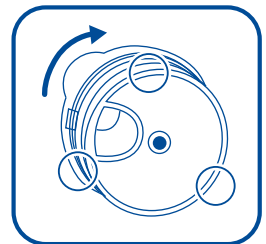
- ① 清潔鍋蓋時，請蒸氣閥向上拉出，即可取出（如圖十三）。
- ② 將蒸氣閥依箭頭逆時鐘旋轉，直到聽到”喀喳”一聲，即可將上下部為分離，清潔蒸氣閥內部（如圖十四）。
- ③ 潔完成後，將蒸氣閥下部位的三個凸出方形處對準上部的個凹槽處，並順時鐘旋轉至聽到”喀喳”一聲，即蒸氣閥組合完成（如圖十五）。
- ④ 將蒸氣閥安裝回鍋蓋中，請務必安裝到定位以避免液體溢出。



圖十三



圖十四



圖十五

注意

嚴禁使用硬質刷具及化學揮發性溶劑（如汽油、香蕉油等）、鹼性肥皂水、熱水等來擦拭機體外殼、以免造成損壞或故障。



- 清理時請務必將電源線插頭移除，待機體冷卻後再進行清理。
- 機體、電源線不可用水沖洗、浸泡於清水中清洗。

緊急處理方法

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請立即關閉電源，盡速將插頭拔離插座，並請與聲寶0800-00-5438免費服務專線聯絡，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理，絕不要自行拆開外殼進行處理。
- 本產品的電源線及相關結構如有任何損壞時，必須由製造廠或其他服務處的人員，或具有類似資格的人員更換，嚴禁自行或委託他人逕行更換，避免發生危險。

故障檢修與排除

故障情形	原因	解決方式
無法煮飯	電源線插頭未插好	將電源線插頭插好
煮出的米飯過軟、過硬或者不均勻	米量或水量的計量不正確	請以本產品附之量杯計量米量及水量
	內鍋或內蓋板蓋變形	請更換本產品專用內鍋/內蓋板
	未使用本產品專用內鍋	
	米種類不同	根據不同米種類調整水量
煮飯時水會不斷溢出	內鍋邊緣或內蓋板間沾黏飯粒等雜物	請拆卸並清理內蓋板及內鍋異物
	飯量或水量超過規定最大容量	煮飯最多10杯米(10杯水)
發生異味、米飯變黃、變硬	鍋蓋未蓋緊	請將鍋蓋蓋緊
	保溫超過12小時	保溫勿超過12小時
	將飯匙放入鍋內保溫	請取出飯匙，勿將飯匙放入鍋內保溫
	將冷飯加入一起保溫或把冷飯二次加熱	請勿將冷飯加入保溫或把冷飯二次加熱
	內鍋、內蓋板、鍋蓋內側沾有米粒等雜物	請將內鍋、鍋蓋內側之雜物清理乾淨
煮出的米飯呈嚴重褐色鍋巴	內鍋底部或外側凹凸變形	請更換內鍋(請務必選擇本產品專用內鍋)
	內鍋或加熱盤有雜物	請確實清潔加熱盤及內鍋

規格

機種名 項目	KS-KC18
額 定 電 壓	110V
額 定 頻 率	60Hz
總額定消耗電功率	650W
熱 效 率 值	80%
內 鍋 材 質	鋁合金
機 體 尺 寸	寬282x高275x深278mm
機 體 淨 重	約2.65公斤
商 品 原 產 地	中國
容 量	10人份(10杯米)
外 殼 材 質	馬口鐵
內 蓋 板 材 質	鋁板
量 杯 材 質	食用級PP
飯 匙 材 質	食用級PP
電 源 線 長 度	約100cm(含插頭)

限用物質含有情況標示

設備名稱：聲寶10人份電子鍋				型號（型式）：KS-KC18		
單元(註)	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁱ⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
恆溫器	○	○	○	○	○	○
微動開關	○	○	○	○	○	○
磁鋼開關	○	○	○	○	○	○
發熱盤	○	○	○	○	○	○
塑膠殼	○	○	○	○	○	○
備考1 “超出0.1wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考2 “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比量基準值。						
備考3 “—”係指該項限用物質為排除項目。						

委製商：聲寶股份有限公司

地址：333桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務電話專線：0800-00-5438 (0800-鈴鈴-我是聲寶)

進口商：易達發有限公司

地址：新北市五股區中興路三段48之13號

電話：02-29041877

聲寶產品保證書

客戶留存聯

產品名稱	聲寶 10 人份電子鍋		
機 型	KS-KC18	機 號	
姓 名			
性 別		電 話	
住 址			
出生日期	年 月 日	購買日期	年 月 日
經 銷 商		經銷商電話	
經銷商店址			

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>登錄，始享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品（如電池、燈泡、濾網、磁頭等）及相關配件產品（包裝材、遙控器、說明書等）之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限台灣。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營利商業場所、公共場所或特殊地區（如海邊、硫磺區、溫泉區等）時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！

☒ 送站修理

☐ 到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司

桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線

0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶]
<http://www.sampo.com.tw>